

Многопрофилна болница за активно
лечение със специализация психиатрия
ЕАД - София
Договор № 15/13.01.2015 г.

ДОГОВОР ЗА УСЛУГИ

№00105

Днес, 13.01.2015 г. в гр. София, на основание чл.258 от ЗЗД и чл.14 ал.5 т.2 от закона за обществените поръчки между:

„МБАЛНП-Св.Наум“ ЕАД, вписано в Търговския регистър от под ЕИК 831605813 и ИН под ДДС BG831605813 със седалище и адрес на управление в град София, Община Изгрев, ул. „Д-р Любен Русев“ № 1, представлявано от Изпълнителен директор проф. Д-р Иван Миланов, наричана за краткост „ВЪЗЛОЖИТЕЛ“, от една страна

и

„ТИНЕСО БЪЛГАРИЯ“ ЕООД, вписано в Търговския регистър при Агенцията по вписвания с ЕИК 201504375 и ИН ДДС BG 201504375, със седалище и адрес на управление гр. София, жк. Силвър Сити 5-04 ул. Емилиан Станев 2А, представлявано от Стивън Татхат - Изпълнителен директор, наричано по-долу „Тинесо“ или „ИЗПЪЛНИТЕЛ“, от друга страна, заедно наричани „Страните“, се сключи настоящият договор за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

- 1.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извърши срещу възнаграждение доставка, инсталация и поддръжка на аплайънс Barracuda NG Firewall F300 съгласно Приложение № 1 (02034_2/19.12.2014) от този договор.
- 1.2. Всички приложения към настоящия договор са неразделна част от него.

II. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

- 2.1. Общата цена на договора е в размер на **7 230,80 лева** / седем хиляди двеста и тридесет лева и **0.80 стотинки** без ДДС/ или **8 676,96 с ДДС** / осем хиляди шестстотин седемдесет и шест лева и **0.96 стотинки** /.
- 2.2. Цената на по чл. 2.1. от настоящия договор се заплаща в срок от **7 (седем) работни дни** от датата на сключване на договора и представяне на фактура оригинал от страна на Изпълнителя Тинесо България.
- 2.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** извършва заплащане в лева в Банкова сметка на Тинесо България ЕООД както следва:
Валута – BGN
СиБанк - Ул. "Тунджа" № 12 А



IBAN: BG Заличен
съгласно ЗЗЛД 2300
BIC BUIBBGSF

- 2.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** издава фактура за стойността в Български лева, заедно с начисления ДДС.
- (i) Цената по Договора включва мита и митнически сборове и е крайна.

III. ГАРАНЦИОННА СЕРВИЗНА ПОДДРЪЖКА

- 3.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** представя гаранционната сервизна поддръжка на софтуерните лицензи за 12 месеца според условията на производителя.
- 3.2. Условията за Гаранционна сервизна поддръжка от страна на производителя според програмата **Barracuda Energize Updates** и **Barracuda Instant Replacement** са описани в Приложение №2.

IV. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен:

- 4.1 Да съдейства на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, като:
- 4.1.1. Предостави необходимата информация и съдействие, нужни за реализирането на предмета на договора.
- 4.1.2. Предостави достъп на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** до обекта, находящ се в град София, ул. „Д-р Любен Русев” № 1.
- 4.2. Да оторизира свои представител – Системен администратор които:
- 4.2.1. Да участват и подпомагат активно процеса на интеграция на всички етапи.
- 4.2.2. Да приемат доставките и услугите по този договор, и които да подпише двустранни приемо-предавателни протоколи за това.
- 4.3. Да заплати на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** дължимото възнаграждение по реда, предвиден в този договор.

V. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

- 5.1. Да извършва дейностите предмет на този договор, поръчани от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, на високо професионално ниво и в договорения между страните срок



- 5.2. Да не разпространява данни и/или информация, станали му известни при или по повод изпълнение на клаузите на настоящия Договор, които данни и/или информация са или биха могли да представляват банкова и/или търговска тайна, освен ако разкриването на такива данни и/или информация представлява изпълнение на задължение, възникнало по силата на закона или ако данните и/или информацията не са предварително оповестени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.
- 5.3. Да извърши услугите и доставката съгласно т.1.1 от договора в срок до 23.02.2015 г.

VI. СРОКОВЕ

- 6.1. Действието на настоящия договор по отношение на използване на лицензиите е една календарна година, считано от датата на подписване на приемо-предавателен протокол за приемане на устройството и дейностите.

VII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

- 7.1. Настоящият договор се прекратява:
- 7.1.1. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;
 - 7.1.2. С едностранно писмено предизвестие на изправната страна за развалянето му при виновно неизпълнение от другата страна.
 - 7.1.3. С изтичане на срока на ползване на лицензите.

VIII. НЕУСТОЙКИ

- 8.1. В случай на забава, неизправната страна дължи неустойка в размер на 0,1% (нула цяло и една десета) процента от неизпълнената част от задължението за всеки просрочен ден, но не повече от 3% /три процента/ от общата цена по Договора.
- 8.2. Страните не носят отговорност за пълно или частично неизпълнение на задължения по настоящия договор, по причина на обстоятелства, представляващи непреодолима сила (форсмажор), като пожар, природни бедствия, аварии, стачки и др.



IX. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

- 9.1. Отношенията между страните по договора в случаите на непреодолима сила се определят от разпоредбата на чл. 306 от Търговския закон.

X. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

- 10.1. Всички съобщения и уведомления между страните, във връзка с изпълнението на настоящия договор, ще се извършват в писмена форма.

- 10.2. За валидни адреси на приемане на съобщенията и уведомленията, свързани с настоящия договор:

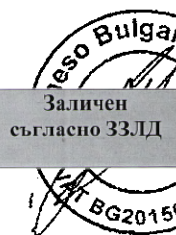
Възложител:

Адрес на кореспонденция:
гр.София, ул. „Д-р. Любен Русев“
№ 1
Тел: +359 (2) 970 23 00
Факс: +359 (2) 870 93 09
e-mail: ublnap@yahoo.com

Изпълнител:

Адрес за кореспонденция:
гр. София, жк. Силвър Сити 5-04,
ул. Емилиян Станев 2А
Тел: +359 (2) 4925030
e-mail: info.bg@tyneso.com

- 10.3. При промяна на данните по предходната т.10.2, съответната страна е длъжна да уведоми другата в пет дневен срок от настъпване на промяната.
- 10.4. За дата на съобщението/уведомлението се смята:
- Дата на предаването – при ръчно предаване на съобщението/уведомлението;
 - Дата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане на пощата.
 - Дата на приемането – при изпращане по факс.
- 10.5. Ако някоя от страните промени посочените в договора адреси за контакти, без да уведоми другата страна, то съобщението се считат връчени на последните посочени адреси, дори и писмото да се върне с отбелязване „непознат“ или „няма такова лице“. За дата на връчването се счита датата, на която писмото се е върнало при изпращача.
- 10.6. Всички изменения и допълнения на Договора са валидни, ако са направени с писмени споразумения между страните.
- 10.7. Споровете по тълкуването и изпълнението на Договора ще се решават чрез преговори между страните, а при непостигане на съгласие – от компетентните български съдилища.
- 10.8. За неуредените в настоящия Договор случаи се прилагат съответните разпоредби на гражданското законодателство.



Неразделна част от този договор е представената оферта от „Тинесо България“ ЕООД

Настоящият договор бе подписан в два еднообразни екземпляра - по един за всяка от страните.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

Заличен
съгласно ЗЗЛД

.....
проф. Д-р Иван Миланов

Изпълн. Заличен
съгласно ЗЗЛД

.....
Нели Заличен
съгласно ЗЗЛД

Главно

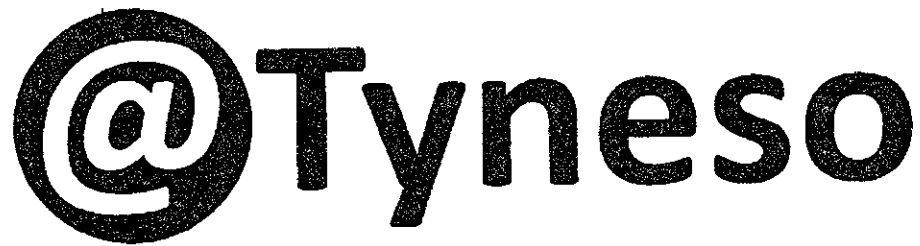
ИЗПЪЛНИТЕЛ:

Заличен
съгласно ЗЗЛД

Генерален

Изпълнителен директор

Пълномощник



ПРИЛОЖЕНИЕ 1

Към договор от 13.01.2015г.сключен между:
„ МБАЛНИ-Св.Наум " ЕАД и Тинесо България ЕООД

**Финансово Предложение
№02034_2**

До: Болница за активно лечение по неврология и психиатрия "Св.Наум" ЕАД

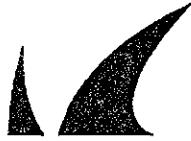
На внимание: Иван Кралев – Системен администратор

Дата: 19.12.2014г.

От: Константин Коцев – Тинесо България

Предмет: Barracuda NG Firewall (Serial №:BAR-NG-529204)





1. Финансово предложение

Всички цена са в евро и без ДДС

*Barracuda NG Firewall 300 + 1 year Energize Updates and Instant Replacement

Продуктов номер	Продукт	Цена
BNGIF300a-dc	NG Firewall F300	€ 2 499.00
BNGIF300a-e1	NG Firewall F300 1 Year EU	€ 499.00
BNGIF300a-h1	NG Firewall F300 1 Year IR	€ 499.00
	Конфигуриране на суичовете и миграцията на NG Firewall към инфраструктурата за 4 Часа	€ 250.00
Total:		€ 3 697.00

2. Примерни цени за подновяване на лицензите към устройството

Продуктов номер	Продукт	Цена
BNGIF300a-e1	NG Firewall F300 1 Year Energize updates	€ 499.00
BNGIF300a-h1	NG Firewall F300 1 Year Instant Replacement	€ 499.00

3. Допълнения:

Тинесо България изисква заявка за доставка от Болница за активно лечение по неврология и психиатрия "Св.Наум" ЕАД

Тинесо България издава фактура и клиента заплаща сумата до 7(седем) дена.

Тинесо България ще издава фактура за цялата сума на клиента в Българаски Лева с начислено ДДС.

4. Срок на валидност

Валидността на това финансово предложение е 31.01.2015г.

С уважение,

Константин Коцев

/Мениджър Ключови Клиенти/



ПРИЛОЖЕНИЕ № 2

към Договор от 13.01.2015 г., сключен между:
„МБАЛНП-Св.Наум“ ЕАД и Тиесо България ЕООД

ГАРАНЦИОННО ПОДДЪРЖАНЕ НА BARRACUDA NG FIREWALL F300 ПО Т.1.1. ОТ ДОГОВОРА

1. Гаранционен сервиз:

Гаранционната поддръжка се извършва през периода на гаранционен сервиз на Barracuda NG Firewall F300 по т. 1.1., съгласно условията Договора и настоящото приложение. Гаранционната поддръжка включва вложените труд и материали по осъществяване на дейностите, описани по-долу, без заплащане от страна на „МБАЛНП-Св.Наум“ ЕАД.

2. Стандартни услуги по хардуерна поддръжка на Barracuda FIREWALL X300:

Стандартните услуги, по гаранционна поддръжка на BARRACUDA NG FIREWALL F300 се извършват от страна на производителя Barracuda Networks според лицензионните програми Barracuda Energize Updates и Barracuda Instant Replacement без допълнително заплащане от страна на „МБАЛНП-Св.Наум“ ЕАД.

Стандартните услуги включват:

- 2.1. Замяна без допълнително заплащане на части, BARRACUDA NG FIREWALL F300, за които е установено, че са дефектирали в процеса на нормална експлоатация на устройството.
- 2.2. Регистрацията на заявки за сервизна намеса от страна на „МБАЛНП-Св.Наум“ ЕАД се извършва чрез изпращане на електронно съобщение на e-mail адрес: emeasupport@barracuda.com или чрез телефонно обаждане на номер +43 508 100 7800.
- 2.3. Стандартни услуги, включени в софтуерната поддръжка на BARRACUDA NG FIREWALL F300:
- 2.4. Предоставяне право на ползване на нови версии на приложния софтуер официално издадени от производителя за периода на активни лицензи.
- 2.5. Поддръжката на BARRACUDA NG FIREWALL F300 не включва:
- 2.6. Поправка на щети, дължащи се на неспазване на изискванията на производителя по отношение на помещението, ел. Захранването, неправилна употреба, използване на аксесоари неоторизирани от производителя.
- 2.7. Поправка на щети, причинени от трети лица, повреди, причинени от външни фактори като злополуки, форсмажор, транспорт, небрежност или неправилна употреба от страна на персонала на „МБАЛНП-Св.Наум“ ЕАД или трети лица;
- 2.8. Инсталиране на актуализирана операционна система върху BARRACUDA NG FIREWALL F300, чрез посещение на мястото на инсталация, официално издадени от производителя или промяна на настройка на конфигурацията.



- 2.9. Изпълнението на дейности по т. 2.6. до т. 2.8. може да бъде извършено от **ТИНЕСО БЪЛГАРИЯ** при допълнително договаряне на сроковете и финансовите условия между страните по настоящия Договор.
- 2.10. Работно време за осигуряване на гаранционна поддръжка BARRACUDA NG FIREWALL F300:
- 2.11. Поддръжката на **BARRACUDA NG FIREWALL F300**, предмет на настоящия Договор, ще се извършва от производителя **Barracuda Networks** в периода 24x7 от понеделник до неделя, като включва:

Стандартно работно време		
Описание	Часови интервал	Дни
Сервизна намеса отдалечено на BARRACUDA NG FIREWALL F300	24x7	Понеделник – Неделя
HELP DESK	24x7	Понеделник – Неделя

- 2.12. Регистрирането на заявки за ремонт се извършва в рамките на работното време чрез изпращане от страна на „ **МБАЛНП-Св.Наум** " ЕАД (или от оторизираната от него организация/лице) на електронен адрес: (emeasupport@barracuda.com) или чрез telefoино обаждане до **HELPDESK** в Сервизния център на **ТИНЕСО БЪЛГАРИЯ** в гр. София (тел. +359 2 492 5030).
- 2.13. Подадената заявка следва да съдържа следните задължителни минимални параметри:
- Име на компанията и адрес на инсталиране, описание на проблема,
 - Лице за контакт,
 - Телефон за обратна връзка.
- 2.14. В случай на дистанционно разрешаване на проблема, **Barracuda Networks** уведомява писмено „ **МБАЛНП-Св.Наум** " ЕАД по e-mail на адрес: ubalnp@yahoo.com.
- 2.15. В случай, че **Barracuda Networks** не може да разреши дистанционно заявения от „ **МБАЛНП-Св.Наум** " ЕАД по реда на т.2.12 проблем и е необходима сервизна интервенция, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** изпраща за своя сметка дефектиралото устройство към производителя **Barracuda Networks**.
- 2.16. **Barracuda Networks** стандартно ще изпрати заместващо устройство до 24ч. след регистриране на дефектиралото устройство.

3. Пояснение на лицензите:

- 3.1. Какво е **Energize updates**?
Това е задължителния лиценз, който върви към устройствата и трябва да се подновява всяка година (ако не е закупен за 3 или 5 години). **Energize Updates** - ъпдейтват най-новите дефиниции, които са специално за даденото решение - spam, virus, content categories, spyware filter, intrusion prevention, IM protocols, policies, security updates, attacks and document formats.
- 3.2. Какво е **Instant Replacement**?



С този абонамент Вие си подсигурявате една удължена гаранция на устройството при повреда или отказ на работа както и лесно мигриране към нови модели. Поддържайки този абонамент всяка 4-та година получавате ново устройство напълно безплатно с най-новите подобрения, нововъзденения, версии

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

.....
Заличен
съгласно ЗЗЛД
.....
Изпълнителен директор
.....
Заличен
съгласно ЗЗЛД
.....
Нелицаева
.....
Главен счетоводител

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

.....
Заличен
съгласно ЗЗЛД
.....
Георги Карамфилов
.....
Заличен
съгласно ЗЗЛД
.....
Пълномощник